

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 18.1.2008
СОМ(2008) 14 окончателен

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

(представено от Комисията)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Междуетностуционалното споразумение от 17 май 2006 г.¹ позволява мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз чрез механизъм за гъвкавост в рамките на годишния таван от 1 млрд. евро над съответните функции от финансовата перспектива. Условието за финансиране от Фонда са подробно описани в Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета².

Основавайки се на подаденото заявление за помощ от Фонда от страна на Обединеното кралство, което бе засегнато от наводнения през юни и юли 2007 г., общата оценка на нанесените щети възлиза на:

	(в евро)	
	Преки щети	Предлагана помощ
Обединеното кралство, наводнения юни/юли 2007 г.	4 612 000 000	162 387 985
Общо	4 612 000 000	162 387 985

Като отчита констатираното при прегледа на заявлението³ и максималния възможен размер на безвъзмездните средства от Фонда, както и рамките за преразпределяне на бюджетните кредити по нуждаещата се от допълнителни разходи функция, Комисията предлага да се мобилизират средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в размер на общо 162 387 985 евро, които следва да се заделят за функция 3б от финансовата рамка.

За да бъдат вписани в бюджета за 2008 г. специфичните бюджетни кредити за поети задължения и за плащания, Комисията ще представи коригиращ бюджет (КБ) съгласно точка 26 от Междуетностуционалното споразумение от 17 май 2006 г.

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

³ Съобщение до Комисията относно заявление за мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, подадено от Обединеното кралство във връзка с наводненията през юни и юли 2007 г., съдържащо анализа, направен от Комисията, на исканията за помощ.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁴, и по-специално точка 26 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“⁵ на Европейския съюз,

като взеха предвид предложението на Комисията⁶,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз създаде фонд „Солидарност“ на Европейския съюз („Фонда“) в израз на солидарност с населението от регионите, засегнати от бедствия.
- (2) Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. позволява мобилизиране на средства от Фонда в рамките на годишния таван от 1 млрд. евро.
- (3) Регламент (ЕО) № 2012/2002 съдържа разпоредбите, съгласно които се мобилизират средствата от Фонда.
- (4) Обединеното кралство внесе заявление за мобилизиране на средства от Фонда във връзка с бедствие, причинено от наводнение през юни и юли 2007 г.

⁴ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

⁶ ОВ С [...], [...] г., стр. [...].

РЕШИХА:

Член 1

За общия бюджет на Европейския съюз за 2008 финансова година фонд „Солидарност“ на Европейския съюз се мобилизира за осигуряване на сумата от 162°387°985 евро под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент:
Председател

За Съвета:
Председател